

Catalogue Son Ambient



jazz+

Le nouveau
Son Ambient
de EFAPEL



index

mec21	6
<hr/>	
SOLO	7
commandes 230 V ~	7
ORQUESTRA	7
centrale 12 V =	7
commandes 12 V =	7
finitions	8
mecQ45	10
<hr/>	
SOLO	11
commandes 230 V ~	11
ORQUESTRA	11
centrale 12 V =	11
commandes 12 V =	11
accessoires	11
finitions	12
accessoires	15
<hr/>	
haut-parleurs	15
sources d'alimentation	16
amplificateur	16
<hr/>	
information technique	17

jazz+



Le nouveau système de son ambiant de EFAPEL a été conçu pour **offrir une expérience sonore immersive** et de haute qualité dans **diverses atmosphères**, allant des résidentielles aux commerciales, les services et l'hôtellerie.

Avec la possibilité d'intégration aux systèmes **mec21** et **mecQ45**, un design élégant et des fonctionnalités avancées, **Jazz+** propose de transformer n'importe quel espace en une scène d'harmonie et de confort acoustique.

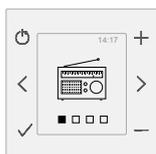


+ SOLO

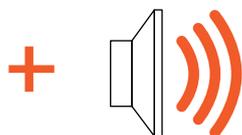
Une installation facile et indépendante

230 V~

La solution Jazz+ **Solo** permet une installation rapide et facile, sans avoir besoin d'une centrale dédiée ou d'une source d'alimentation. Avec une seule commande et des haut-parleurs, vous pouvez apprécier vos chansons préférées via Bluetooth ou syntoniser les stations de radio FM.



Commande



+ ORQUESTRA

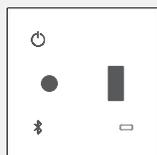
Une installation planifiée et spécifique

12 V==

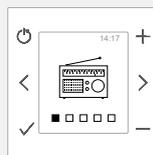
Pour une expérience sonore plus globale, réfléchie et sophistiquée, nous vous présentons Jazz+ **Orchestra**. Cette solution est idéale pour les espaces commerciaux, l'hôtellerie et les milieux résidentiels plus structurés. Elle nécessite d'une centrale et d'une source d'alimentation dédiées, permettant la diffusion de diverses sources sonores dans toute l'installation.



Source d'alimentation

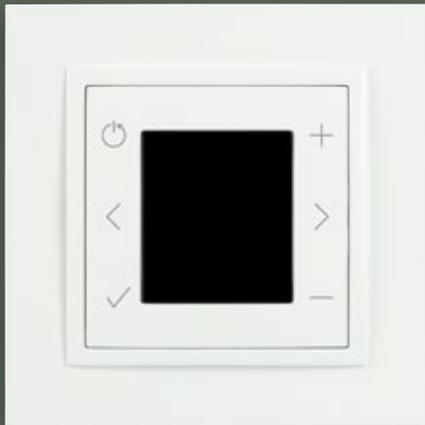


Centrale



Commande





LOGUS90
Commande FM et Bluetooth avec Display



APOLO5000
Commande FM

SOLO

commandes	réf.	enjoliveurs	réf.	couleur
 <p>Commande FM et Bluetooth 230 V~ Dispose d'un tuner radio FM Compatibilité Bluetooth Mono et/ou Stéréo Alimentation: 100 - 240 V ~ Impédance: 2 sorties de 8 Ω chacune Puissance par sortie: 2 W</p>	75201	 <p>Enjoliveur pour Commande FM avec Display</p>	90855 T	BR MF GE PE AL IS PM DU
			50855 T	BR MF BM PM PR GR PL CH
 <p>Commande FM 230 V~ Dispose d'un tuner radio FM Mono et/ou Stéréo Alimentation: 100 - 240 V ~ Impédance: 2 sorties de 8 Ω chacune Puissance par sortie: 2 W</p>	75200	 <p>Enjoliveur pour Commande FM</p>	90854 T	BR MF GE PE AL IS PM DU
			50854 T	BR MF BM PM PR GR PL CH

ORQUESTRA

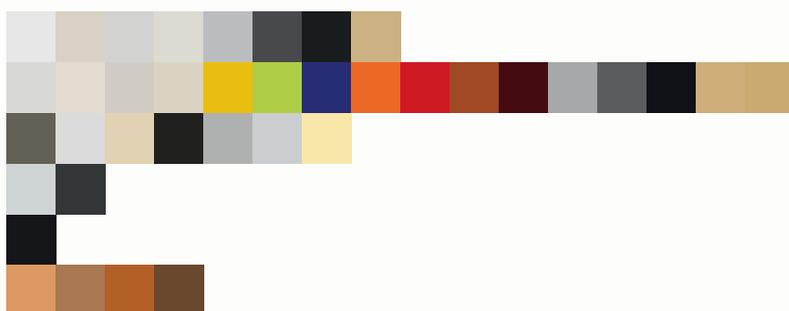
centrale	réf.	enjoliveurs	réf.	couleur
 <p>Centrale avec USB, Bluetooth et Jack 3,5 mm 12 V ⚡ Elle permet l'entrée et la distribution de 1 source externe type Jack 3,5 mm, USB ou Bluetooth. Distribue son jusqu'à 8 commandes</p>	75211	 <p>Enjoliveur pour Centrale avec USB, Bluetooth et Jack 3,5 mm</p>	90856 T	BR MF GE PE AL IS PM DU
			50856 T	BR MF BM PM PR GR PL CH

commandes	réf.	enjoliveurs	réf.	couleur
 <p>Commande FM et Bluetooth 12 V ⚡ Dispose d'un tuner radio FM Compatibilité Bluetooth Alimentation: 12 V ⚡ Impédance: 2 sorties de 8 Ω chacune Puissance par sortie: 2 W</p>	75221	 <p>Enjoliveur pour Commande FM avec Display</p>	90855 T	BR MF GE PE AL IS PM DU
			50855 T	BR MF BM PM PR GR PL CH
 <p>Commande FM 12 V ⚡ Dispose d'un tuner radio FM Alimentation: 12 V ⚡ Impédance: 2 sorties de 8 Ω chacune Puissance par sortie: 2 W</p>	75220	 <p>Enjoliveur pour Commande FM avec Display</p>	90855 T	BR MF GE PE AL IS PM DU
			50855 T	BR MF BM PM PR GR PL CH

ORQUESTRA: voir source d'alimentation page 16.

T - Doigt, Enjoliveur ou Plaque | BR - Blanc; MF - Ivoire; GE - Glace; PE - Perle; AL - Alumine; IS - Gris; PM - Noir Mat; DU - Doré; BM - Blanc Mat; PR - Argent; GR - Graphite; PL - Platine; CH - Champagne.

finitions



LOGUS90



standard / aquarella

réf.

BR Blanc	90910 TBR
MF Ivoire	90910 TMF
GE Glace	90910 TGE
PE Perle	90910 TPE
AL Alumine	90910 TAL
IS Gris	90910 TIS
PM Noir Mat	90910 TPM
DU Doré	90910 TDU



animato

réf.

BB Blanc / Blanc	90910 TBB
MM Ivoire / Ivoire	90910 TMM
EE Glace / Glace	90910 TEE
PP Perle / Perle	90910 TPP
RG Jaune / Glace	90910 TRG
DG Vert / Glace	90910 TDG
ZG Bleu / Glace	90910 TZG
JG Orange / Glace	90910 TJG
VG Rouge / Glace	90910 TVG
TS Orange Intense / Gris	90910 TTS
BS Rouge Intense / Gris	90910 TBS
AA Alumine / Alumine	90910 TAA
AS Alumine / Gris	90910 TAS
SS Gris / Gris	90910 TSS
PG Noir Mat / Glace	90910 TPG
PA Noir Mat / Alumine	90910 TPA
PS Noir Mat / Gris	90910 TPS
RR Noir Mat / Noir Mat	90910 TRR
UG Doré / Glace	90910 TUG
DU Doré / Doré	90910 TUU



metallo

réf.

TP Titane / Perle	90910 TTP
IA Inox / Alumine	90910 TIA
OP Or / Perle	90910 TOP
QS Nickel / Gris	90910 TQS
US Alumine / Gris	90910 TUS
RS Chrome / Gris	90910 TRS
OU Or / Doré	90910 TOU

crystal

réf.

CG Cristal / Glace	90910 TCG
CP Cristal / Perle	90910 TCP
CA Cristal / Alumine	90910 TCA
CS Cristal / Gris	90910 TCS
EG Cristal Noir / Glace	90910 TEG
EA Cristal Noir / Alumine	90910 TEA
ES Cristal Noir / Gris	90910 TES
EP Cristal Noir / Noir Mat	90910 TEP

petra

réf.

GG Granite / Glace	90910 TGG
GP Granite / Perle	90910 TGP
GA Granite / Alumine	90910 TGA
GS Granite / Gris	90910 TGS

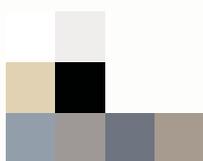
arbore

réf.

FP Hêtre / Perle	90910 TFP
JP Cerisier / Perle	90910 TJP
MS Acajou / Gris	90910 TMS
NA Noyer / Alumine	90910 TNA

*pour d'autres tailles de plaques modifier les références: **90920 T** (double), **90930 T** (triple), **90940 T** (quadruple), **90950 T** (quintuple).

finitions

APOLO**5000****standard**

réf.

BR Blanc50910 **TBR****MF** Ivoire50910 **TMF****mat**

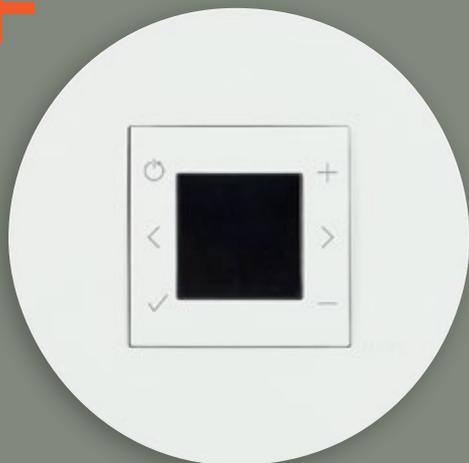
réf.

BM Blanc Mat50910 **TBM****PM** Noir Mat50910 **TPM****métallisé**

réf.

PR Argent50910 **TPR****PL** Platine50910 **TPL****GR** Graphite50910 **TGR****CH** Champagne50910 **TCH**

*pour d'autres tailles de plaques modifier les références: **50921 T** (double horizontale), **50931 T** (triple horizontale), **50941 T** (quadruple horizontale), **50922 T** (double verticale), **50932 T** (triple verticale), **50942 T** (quadruple verticale),



SIZA
Commande FM avec Display et Bluetooth



LATINA
Centrale avec USB, Bluetooth et Jack 3,5 mm



SOLO

commandes

		réf.	couleur
	Commande FM avec Display et Bluetooth 230 V~ - 2 Modules Dispose d'un tuner radio FM Compatibilité Bluetooth Mono et/ou Stéréo Alimentation: 100 - 240 V ~ Impédance: 2 sorties de 8 Ω chacune Puissance par sortie: 2 W	75401 S	BR BM PM AL

	Commande FM 230 V~ - 2 Modules Dispose d'un tuner radio FM Mono et/ou Stéréo Alimentation: 100 - 240 V ~ Impédance: 2 sorties de 8 Ω chacune Puissance par sortie: 2 W	75400 S	BR BM PM AL
---	--	---------	----------------

ORQUESTRA

centrale

		réf.	couleur
	Centrale avec USB, Bluetooth et Jack 3,5 mm 12 V ~ - 2 Modules Elle permet l'entrée et la distribution de 1 source externe type Jack 3,5 mm, USB ou Bluetooth. Distribue son jusqu'à 8 commandes	75411 S	BR BM PM AL

commandes

	Commande FM avec Display et Bluetooth 12 V ~ - 2 Modules Dispose d'un tuner radio FM Compatibilité Bluetooth Mono et/ou Stéréo Alimentation: 12 V ~ Impédance: 2 sorties de 8 Ω chacune Puissance par sortie: 2 W	75421 S	BR BM PM AL
---	--	---------	----------------

	Commande FM avec Display 12 V ~ - 2 Modules Dispose d'un tuner radio FM Mono et/ou Stéréo Alimentation: 12 V ~ Impédance: 2 sorties de 8 Ω chacune Puissance par sortie: 2 W	75420 S	BR BM PM AL
---	--	---------	----------------

accessoires mecQ45

		réf.	couleur
	Adaptateur Q45 pour Appareillage à Encastrer (Série Siza et Quadra)	45993	
	Adaptateur Q45 avec Griffes pour Appareillage à Encastrer (Série Siza et Quadra)	45994	
	Adaptateur de Fixation pour Appareillage à Encastrer LATINA - 2 Modules	42993	-
	Adaptateur de Fixation avec Griffes pour Appareillage à Encastrer LATINA - 2 Modules	42994	
	Adaptateur de Fixation pour Appareillage à Encastrer jusqu'à 3 Modules	41994	

ORQUESTRA: voir source d'alimentation page 16.

S - Semi-assemblé. | BR - Blanc; MF - Ivoire; GE - Glace; PE - Perle; AL - Alumine; IS - Gris; PM - Noir Mat; DU - Doré; BM - Blanc Mat; PR - Argent; GR - Graphite; PL - Platine; CH - Champagne.

finitions



SIZA

**standard**

réf.

BR Blanc43910 **TBR****mate**

réf.

BM Blanc Mat43910 **TBM****AL** Alumine43910 **TAL****PM** Noir Mat43910 **TPM**

*pour d'autres tailles de plaques modifier les références: **43920 T** (double), **43930 T** (triple), **43940 T** (quadruple).

finitions



QUADRA

**standard**

réf.

BR Blanc45910 **TBR****mate**

réf.

BM Blanc Mat45910 **TBM****AL** Alumine45910 **TAL****PM** Noir Mat45910 **TPM**

*pour d'autres tailles de plaques modifier les références: **45920 T** (double), **45930 T** (triple), **45940 T** (quadruple).

finitions



LATINA



standard

réf.

réf.

BR Blanc

42910 **TBR**

41914 **TBR**

aquarella

réf.

réf.

BM Blanc Mat

42910 **TBM**

41914 **TBM**

AL Alumine

42910 **TAL**

41914 **TAL**

PM Noir Mat

42910 **TPM**

41914 **TPM**

lyra

réf.

réf.

CE Beige

42910 **TCE**

41914 **TCE**

AZ Bleu

42910 **TAZ**

41914 **TAZ**

AM Jaune

42910 **TAM**

41914 **TAM**

VR Vert

42910 **TVR**

41914 **TVR**

LR Orange

42910 **TLR**

41914 **TLR**

RJ Rouge

42910 **TRJ**

41914 **TRJ**

ligna

réf.

réf.

RO Chêne

42910 **TRO**

41914 **TRO**

FA Hêtre

42910 **TFA**

41914 **TFA**

MG Acajou

42910 **TMG**

41914 **TMG**

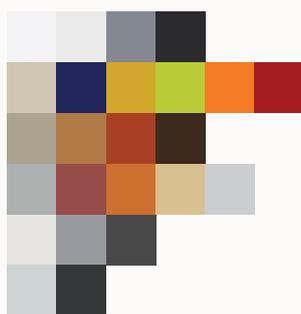
WG Wengé

42910 **TWG**

41914 **TWG**

*pour d'autres tailles de plaques modifier les références: **42920 T** (double), **42930 T** (triple), **42940 T** (quadruple), **41916 T** (3 modules), **41917 T** (4 modules), **41918 T** (6 modules), **41926 T** (3+3 modules).

finitions



LATINA



metallum

réf.

réf.

LU Aluminium

42910 **TLU**

41914 **TLU**

RB Rougeaud

42910 **TRB**

41914 **TRB**

CO Cuivre

42910 **TCO**

41914 **TCO**

OR Or

42910 **TOR**

41914 **TOR**

CR Chrome

42910 **TCR**

41914 **TCR**

croma

réf.

réf.

BH Blanc Mat / Chrome

42910 **TBH**

41914 **TBH**

AH Alumine / Chrome

42910 **TAH**

41914 **TAH**

PH Noir Mat / Chrome

42910 **TPH**

41914 **TPH**

crystal

réf.

CB Cristal / Blanc Mat

41916 **TCB**

CA Cristal / Alumine

41916 **TCA**

CK Cristal / Noir Mat

41916 **TCK**

EB Cristal Noir / Blanc Mat

41916 **TEB**

EA Cristal Noir / Alumine

41916 **TEA**

EP Cristal Noir / Noir Mat

41916 **TEP**

*pour d'autres tailles de plaques modifier les références: **42920 T** (double), **42930 T** (triple), **42940 T** (quadruple), **41916 T** (3 modules), **41917 T** (4 modules), **41918 T** (6 modules), **41926 T** (3+3 modules),



Haut-parleurs de 3" et 5"
grille ronde



Haut-parleurs de 3" et 5"
grille carrée

accessoires

haut-parleurs

5"



Haut-parleur de 5" - 8 Ohm

RMS: 35 W
Puissance maximale: 50 W
Réponse en fréquence: 75 - 20000 Hz

75121

Haut-parleur de 5" - 16 Ohm

RMS: 35 W
Puissance maximale: 50 W
Réponse en fréquence: 75 - 20000 Hz

75122

3"



Haut-parleur de 3" - 8 Ohm

RMS: 20 W
Puissance maximale: 30 W
Réponse en fréquence: 130 - 20000 Hz

75131

Haut-parleur de 3" - 16 Ohm

RMS: 20 W
Puissance maximale: 30 W
Réponse en fréquence: 130 - 20000 Hz

75132

2"



Haut-parleur de 2" - 8 Ohm

Puissance maximale: 10 W
Réponse en fréquence: 450 - 5000 Hz

2^e Sem.
2024

75141

Haut-parleur de 2" - 16 Ohm

Puissance maximale: 10 W
Réponse en fréquence: 450 - 5000 Hz

2^e Sem.
2024

75142

enjolveurs

réf.

couleur



Grille Ronde pour Haut-parleur de 5"
Dimension extérieure (mm): ø 204

75128 T

BR



Grille Carrée pour Haut-parleur de 5"
Dimensions extérieures (mm): 204 x 204

75129 T



Grille Ronde pour Haut-parleur de 3"
Dimension extérieure (mm): ø 118

75138 T

BR



Grille Carrée pour Haut-parleur de 3"
Dimensions extérieures (mm): 118 x 118

75139 T



Enjolveur pour Haut-parleur 2"

90710 T

BR MF
GE PE AL
IS PM DU



Enjolveur pour Haut-parleur 2"

50710 T

BR MF
BM PM
PR GR PL CH

T - Doigt, Enjolveur ou Plaque. | C - Produit Complet. | BR - Blanc; MF - Ivoire; GE - Glace; PE - Perle; AL - Alumine; IS - Gris; PM - Noir Mat; DU - Doré; BM - Blanc Mat; PR - Argent; GR - Graphite; PL - Platine; CH - Champagne.

haut-parleurs

réf. couleur

saillies 5"



Haut-parleur à 2 Voies en Saillie Extra plat de 5" - 8 Ohm

Dimensions extérieures (mm): 274 x 185 x 36,5

RMS: 25 W

Puissance maximale: 40 W

Réponse en fréquence: 80 - 19000 Hz

75104 C

BR

Haut-parleur à 2 Voies en Saillie Extra plat de 5" - 16 Ohm

Dimensions extérieures (mm): 274 x 185 x 36,5

RMS: 25 W

Puissance maximale: 40 W

Réponse en fréquence: 80 - 19000 Hz

75105 C

sources d'alimentation

réf. couleur



Source d'Alimentation pour Faux Plafond 12 V = 18 W

Entrée: 100-240 V ~ I 50 - 60 Hz

Sortie: 12 V = - 18 W - 1,5 A

Jusqu'à 1 Centrale de Son et 2 Commandes

75054



Source d'Alimentation pour Rail DIN 12 V = 24 W

Entrée: 100-240 V ~ I 50 - 60 Hz

Sortie: 12 V = - 24 W - 2 A

Jusqu'à 1 Centrale de Son et 4 Commandes

Occupe 2 modules DIN

75055

-



Source d'Alimentation pour Rail DIN 12 V = 54 W

Entrée: 100-240 V ~ I 50 - 60 Hz

Sortie: 12 V = - 54 W - 4,5 A

Jusqu'à 1 Centrale de Son et 8 Commandes

Occupe 3 modules DIN

75056

amplificateur

réf. couleur



Amplificateur Stéréo pour Faux Plafond - 12 V =

Puissance de Sortie: Stéréo - 12 W + 12 W (4 Ohm) ou 6 W + 6 W (8 Ohm);

Mono - 12 W (4 Ohm) ou 6 W (8 Ohm)

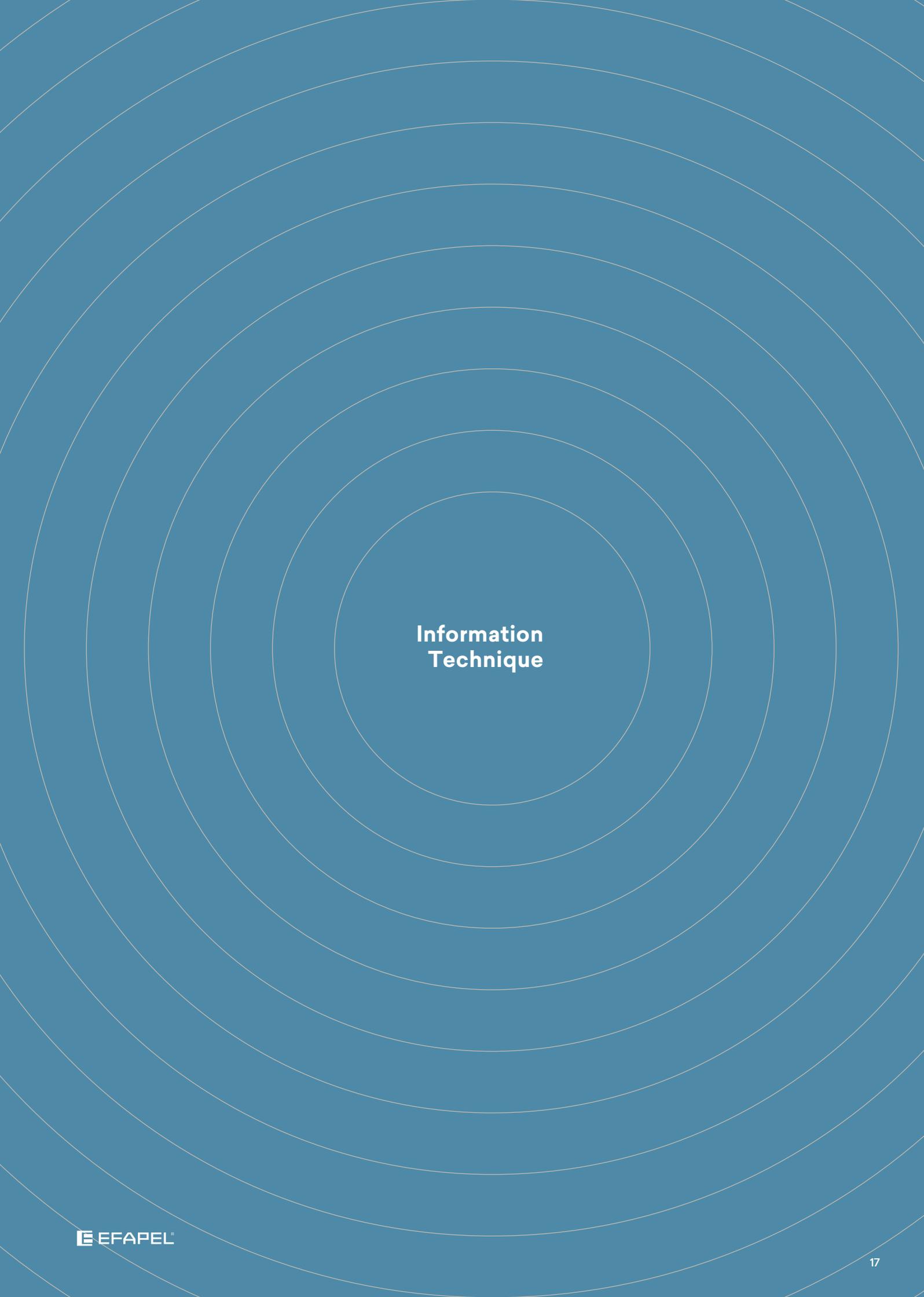
Alimentation: 12 V = 4 Haut-parleurs Mono ou 8 Haut-parleurs Stéréo par Amplificateur

Fonction: Stand by

75033

[i Voir Information Technique - page 23](#)

C - Produit Complet. | BR - Blanc.



**Information
Technique**

Sélection d'Installation

SOLO (230 V ~)

Composition



Commandes



Haut-parleurs

Solo est le **Système sans Centrale** – Il permet la diffusion et le contrôle du son (FM ou Bluetooth*) dans un espace donné grâce à la **Commande de Son**.

Ce système se compose des éléments suivants:

Commandes
Haut-parleurs

* Selon la version de la commande

ORQUESTRA (12 V =)

Composition



Sources d'alimentation



Centrale



Commandes

Amplificateur
(Facultatif)

Haut-parleurs

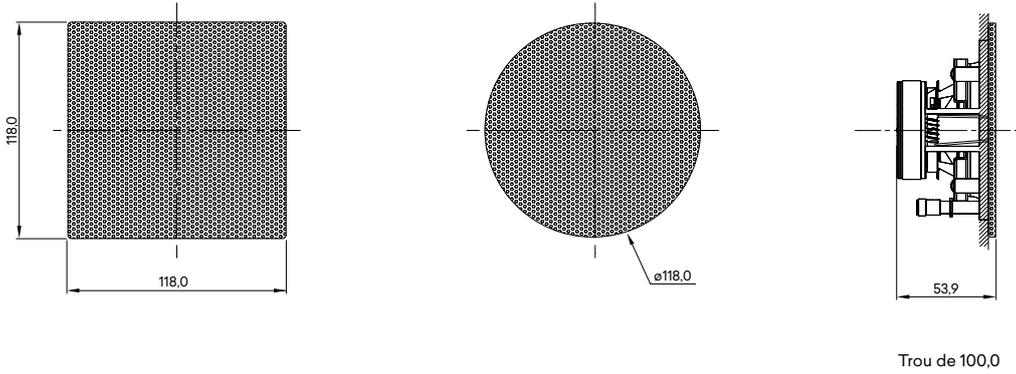
Il permet la diffusion sonore du même signal audio à partir d'une source externe connectée à la **Centrale** (USB, Bluetooth ou Jack 3,5 mm) dans différents espaces avec contrôle du volume individualisé via plusieurs **Commandes**.

Ce système se compose des éléments suivants:

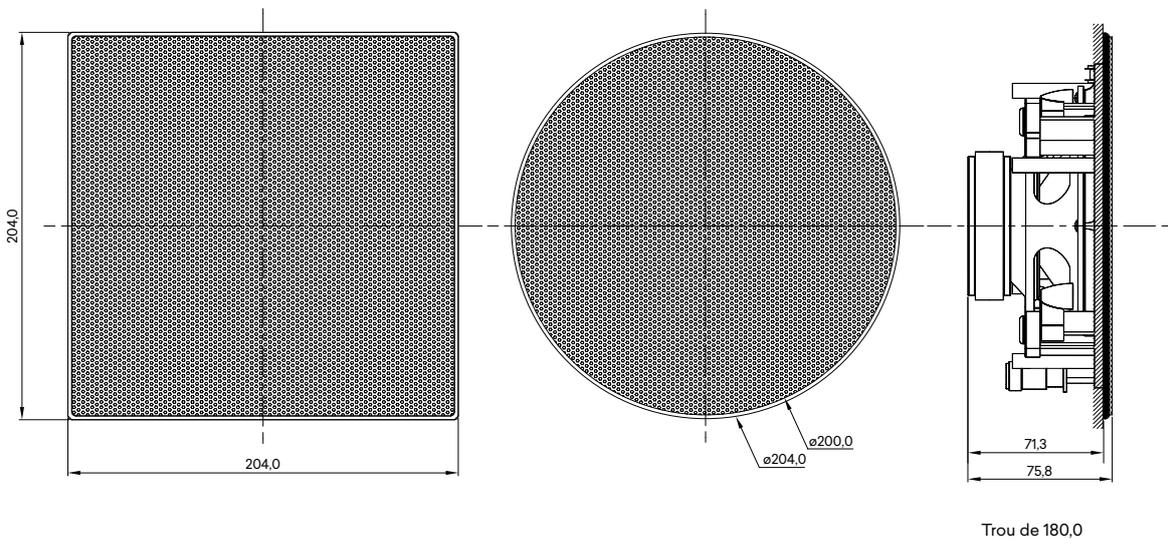
Sources d'alimentation
Centrale
Commande de Son
Amplificateur
Haut-parleurs

Haut-parleurs

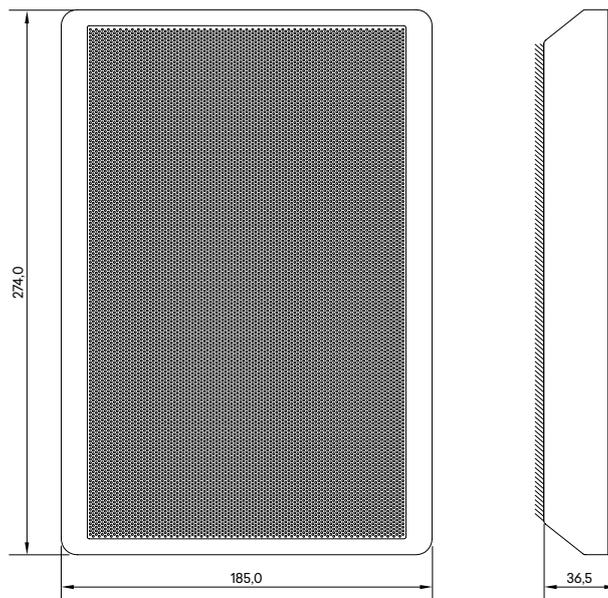
Dimensions - 75131 | 75132 (mm)



Dimensions - 75121 | 75122 (mm)

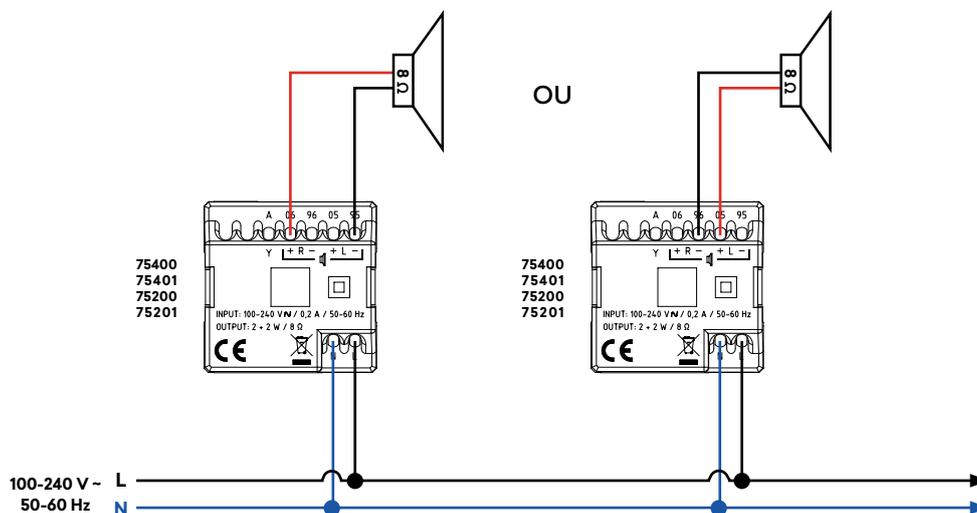


Dimensions - 75104 C | 75105 C (mm)

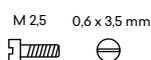
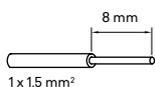
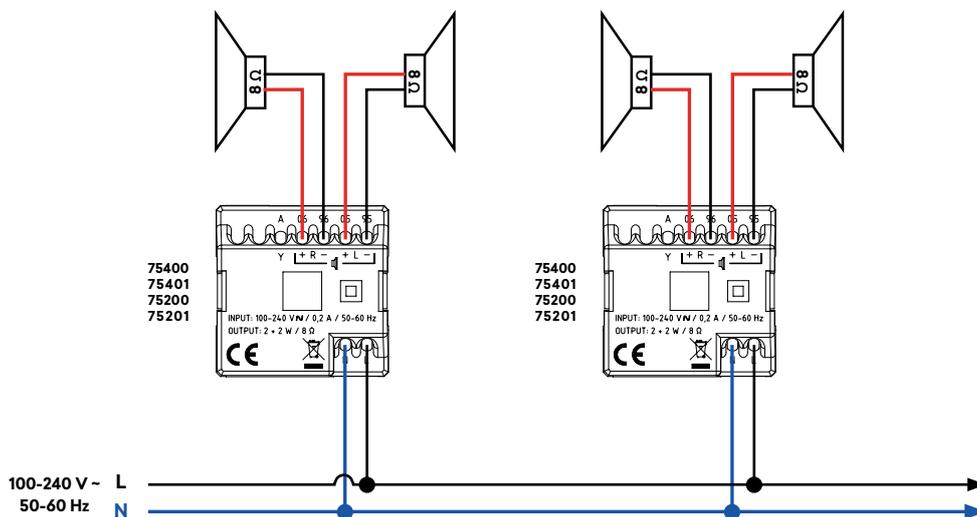


SOLO (230 V ~)

Mono

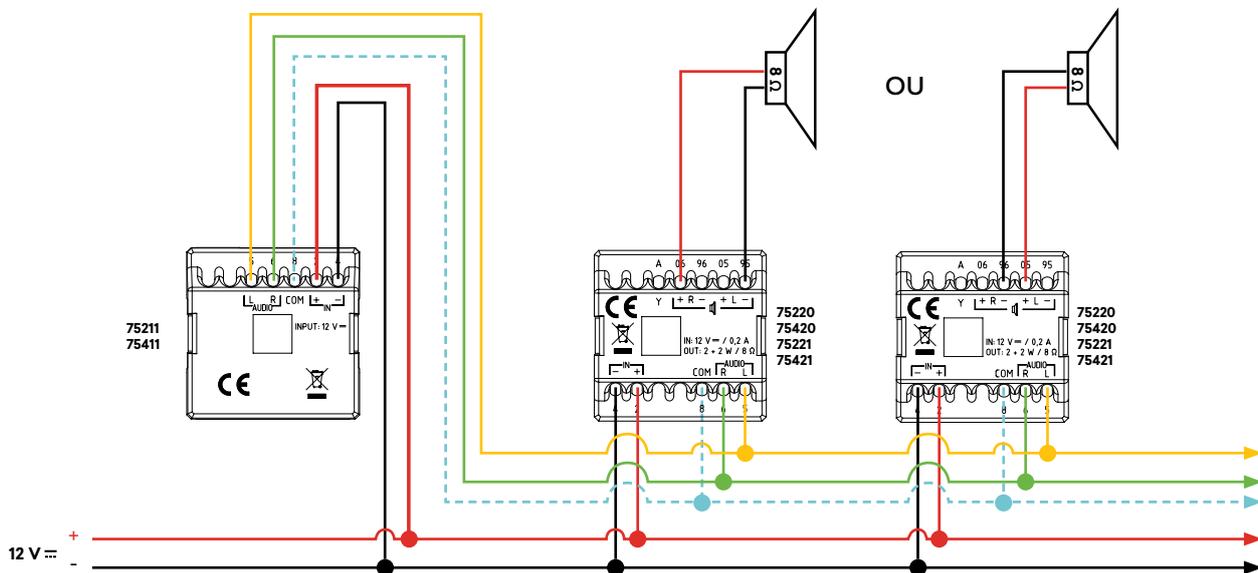


Stéréo

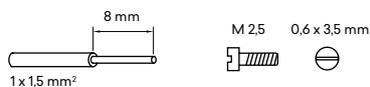
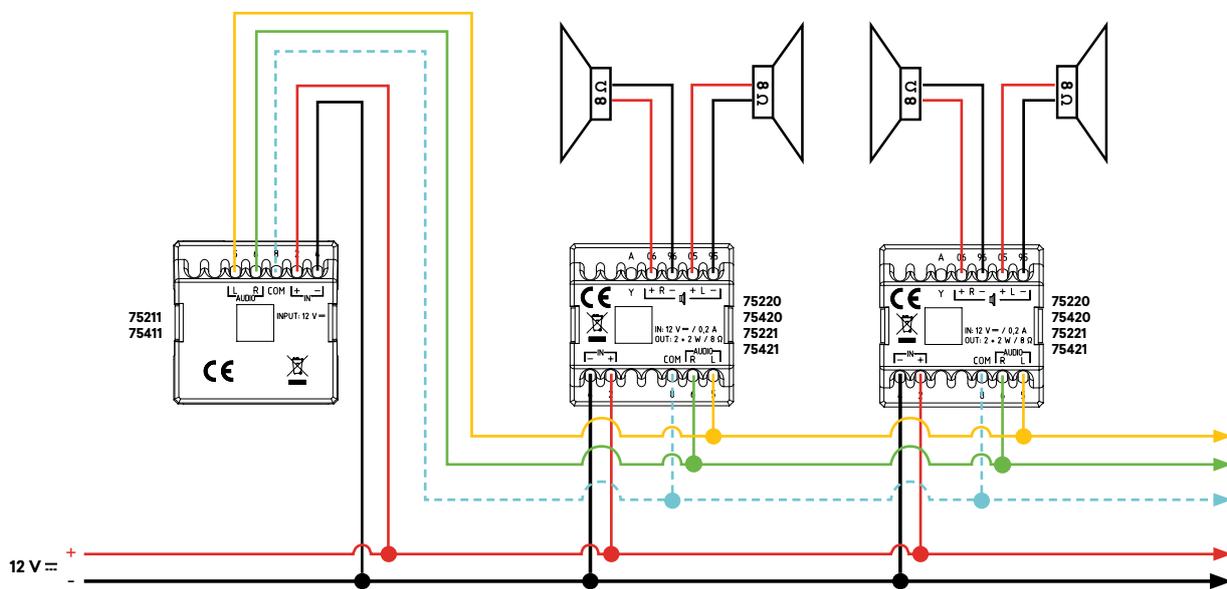


ORQUESTRA (12 V \Rightarrow)

Mono



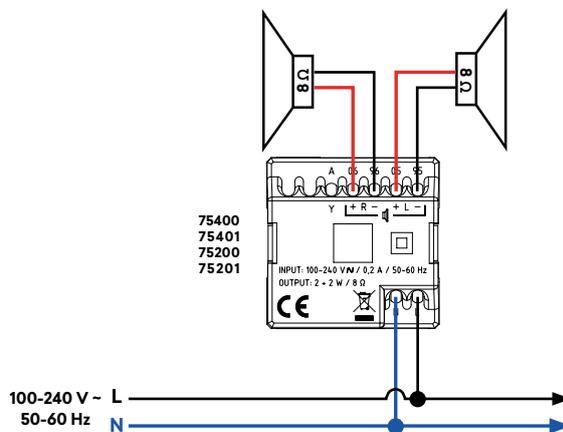
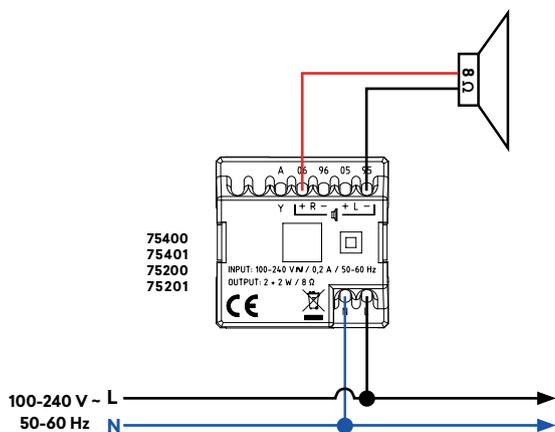
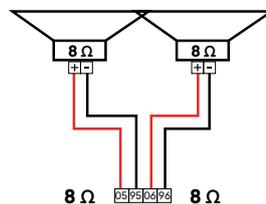
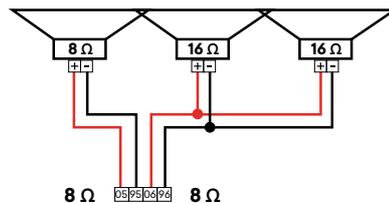
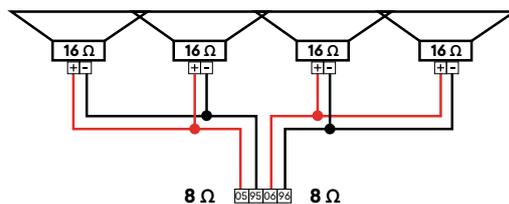
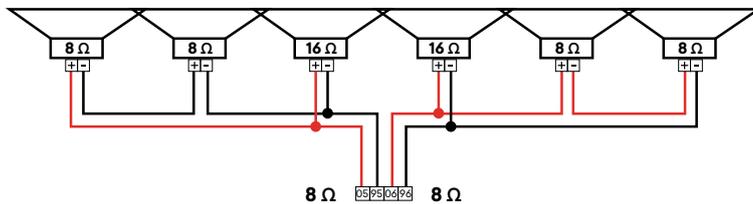
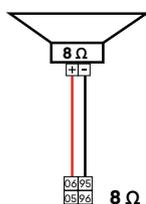
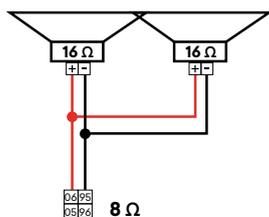
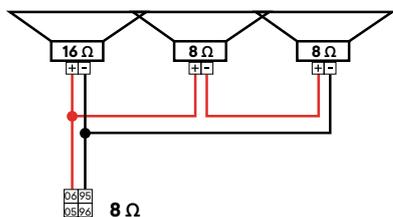
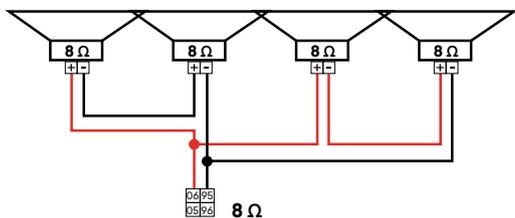
Stéréo



HAUT-PARLEURS

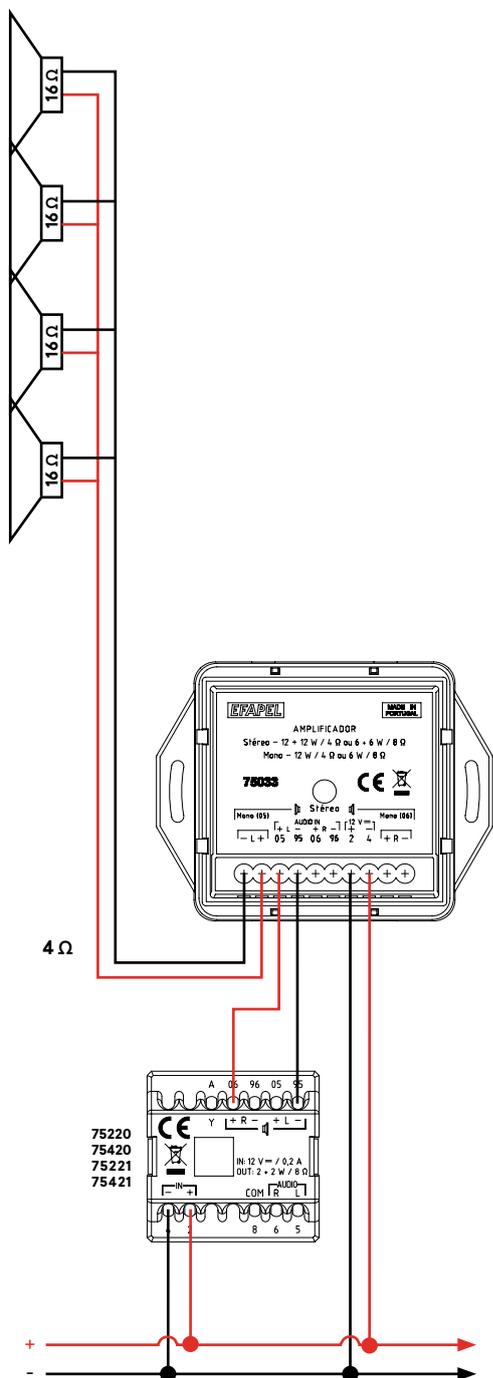
Mono

Stéréo

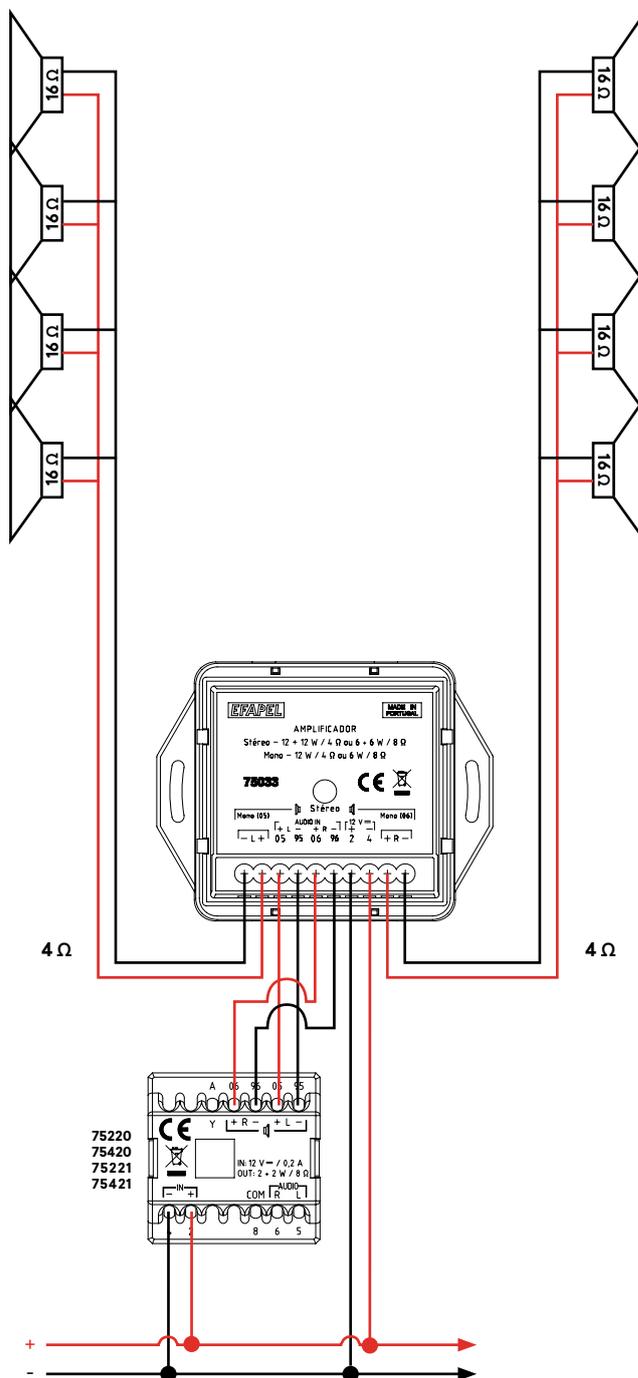


HAUT-PARLEURS

Mono



Stéréo





efapel.com



Serpins,
3200-355 Serpins
Portugal

Portugal
efapel@efapel.com
+351 239 970 130

France
france@efapel.com
+351 239 970 135

Export
export@efapel.com
+351 239 970 135

SAT Service d'Assistance Technique
sat@efapel.com
+351 239 970 132



P780224